

Зіслання Святого Духа. П'ятдесятниця

Ді. 2,1-11; Йо. 7,37-52;8,12

Глас 7

Парафія Преображення ГНІХ УГКЦ

131 Victoria St. S., Kitchener On, N2G 2B6

Tel.: (+1) 519-742-4172

Emergency call: (+1) 437-254-8556

Email: transfigurationkw@gmail.com

Адміністратор парафії: о. Ярослав Копичин



Сердечно вітаємо всіх парафіян і гостей нашої церкви з великим і світлим празником Святої П'ятдесятниці — днем Зіслання Святого Духа на апостолів і днем народження Христової Церкви.

П'ятдесятниця завершує пасхальний час, але не завершує радості Воскресіння. Навпаки, цей празник відкриває перед нами нову глибину Божої дії у світі. Христос воскрес, вознісся на небо і посилає Святого Духа, щоб Церква не залишилася самотньою, але була проваджена, оживлена й освячена Божою благодаттю.

У день П'ятдесятниці апостоли, які перед тим були налякані й замкнені, отримали силу згори. Святий Дух дав їм мудрість, мужність і дар проповідувати Євангеліє всім народам. Того дня Церква вийшла у світ не як людська організація, а як жива спільнота, в якій діє сам Бог. Відтоді Святий Дух провадить Церкву, просвічує її, оновлює, освячує і зберігає на дорозі правди.

Цей празник також називаємо Зеленими святами. Зелень, якою прикрашаємо наші храми і домівки, нагадує нам про життя, оновлення і дію Святого Духа. Як весною природа оживає, так і людська душа оживає під подихом Божої благодаті. Святий Дух не є далеким чи абстрактним. Він живе в Церкві, діє у Святих Тайнах, молиться в серцях вірних і робить нас храмом Божої присутності.

Особливо в цей день ми пригадуємо, що кожен із нас отримав дар Святого Духа у Тайнстві Миропомазання. Ми покликані не лише знати про Святого Духа, але жити Його дарами: любов'ю, радістю, миром, довготерпінням, лагідністю, добротою, вірністю, тихістю і стриманістю. Саме ці плоди показують, що віра є живою.

Нехай Святий Дух оновить наші серця, наші родини і всю нашу парафіяльну спільноту. Нехай Він навчить нас молитися, любити, прощати, служити одне одному і з новою силою свідчити про Христа у щоденному житті.

З празником Святої П'ятдесятниці! Царю Небесний, Утішителю, Душе істини, прийди і вселися в нас!

У день великого свята Зіслання Святого Духа — П'ятдесятниці, **молодь нашої парафії запрошує всіх парафіян та гостей на скромний обід** після Божественної Літургії у залі під церквою.

Молитва на цвинтарі Woodland у день П'ятдесятниці

У неділю, 24 травня традиційно відбудеться спільна **молитва на цвинтарі Woodland**. Початок молитви: 15:00

Серед похованих є наші рідні, друзі, парафіяни, а також ті, хто впродовж багатьох років своєю працею, жертвенністю і молитвою будував та підтримував нашу церковну спільноту. Ми сьогодні користуємося з плодів їхньої віри, праці та посвяти. Пам'ять про померлих — це не лише слова чи спогади про минуле, але насамперед молитва за їхні душі.

Святкування Дня Ліги Українських Католицьких Жінок Канади

Наступної неділі, 31 травня, наш парафіяльний відділ Ліги Українських Католицьких Жінок Канади — UCWLC святкуватиме 79 років служіння у нашій парафії.

Перед Божественною Літургією членкині Ліги вітатимуть парафіян пам'ятними стрічками та проведуть збір пожертв на підтримку України.

Після Літургії запрошуємо всіх членкинь Ліги, а також жінок, які допомагали впродовж року, на святковий обід в Українському Католицькому Центрі. Просимо прийти у вишиванках.

РОЗПОРЯДОК БОГОСЛУЖІНЬ НА ТИЖДЕНЬ 24 - 31 Травня:

24.05 Неділя — 10:00 — Зіслання Святого Духа. П'ятдесятниця. Божественна Літургія

Відправ цього тижня не буде у зв'язку з тим, що проходять реколекції для священників

24.05 Неділя — 10.00 — Божественна Літургія

ВІТАЄМО З УРОДИНАМИ: Іван Ошуканий (24), Роман Белей (26), Петро Ошуканий (29)

Многая літа!

ПОЖЕРТВИ: 17.05 \$ 685 Парафіяльні потреби: \$100 Єпархія: \$10 Місійність: \$10

Священничий фонд: \$ 10

Щиро дякуємо!

Descent of the Holy Spirit. Pentecost.

Act 2,1-11; John 7,37-52;8,12

Tone 7

Ukrainian Catholic Church of the Transfiguration

131 Victoria St. S., Kitchener On, N2G 2B6

Tel.: (+1) 519-742-4172

Emergency call: (+1) 437-254-8556

Email: transfigurationkw@gmail.com

Administrator: Fr. Yaroslav Kopychyn



We warmly greet all parishioners and guests of our church on the great and bright feast of Holy Pentecost — the day of the Descent of the Holy Spirit upon the apostles and the birthday of Christ's Church.

Pentecost concludes the Paschal season, but it does not end the joy of the Resurrection. On the contrary, this feast opens before us a new depth of God's action in the world. Christ is risen, ascended into heaven, and sends the Holy Spirit so that the Church may not remain alone, but may be guided, enlightened, and sanctified by God's grace.

On the day of Pentecost, the apostles, who had previously been frightened and locked behind closed doors, received power from above. The Holy Spirit gave them wisdom, courage, and the gift to preach the Gospel to all nations. On that day, the Church came forth into the world not as a human organization, but as a living community in which God Himself acts. From that time on, the Holy Spirit leads the Church, enlightens her, renews her, sanctifies her, and preserves her on the path of truth.

We also call this feast Green Sunday. The greenery with which we decorate our churches and homes reminds us of life, renewal, and the work of the Holy Spirit. Just as nature comes alive in spring, so the human soul comes alive through the breath of God's grace. The Holy Spirit is not distant or abstract. He lives in the Church, acts in the Holy Mysteries, prays in the hearts of the faithful, and makes us a temple of God's presence.

Especially on this day, we remember that each of us received the gift of the Holy Spirit in the Mystery of Chrismation. We are called not only to know about the Holy Spirit, but to live by His gifts: love, joy, peace, patience, kindness, goodness, faithfulness, gentleness, and self-control. These very fruits show that faith is alive.

May the Holy Spirit renew our hearts, our families, and our entire parish community. May He teach us to pray, to love, to forgive, to serve one another, and to witness to Christ with new strength in our daily life.

Blessings on the feast of Holy Pentecost! Heavenly King, Comforter, Spirit of Truth, come and dwell within us!

On the great feast of the Descent of the Holy Spirit — Pentecost, **the youth of our parish invite all parishioners and guests to a simple lunch after the Divine Liturgy** in the hall beneath the church.

Prayer at Woodland Cemetery on the Day of Pentecost.

On Sunday, May 24, our traditional communal prayer will take place at Woodland Cemetery. **The prayer will begin at 3:00 PM.** Among those buried there are our relatives, friends, parishioners, and also those who, for many years, through their work, sacrifice, and prayer, built and supported our church community. Today, we benefit from the fruits of their faith, labour, and dedication. Remembering the departed is not only a matter of words or memories of the past, but above all, prayer for their souls.

Celebration of the Day of the Ukrainian Catholic Women's League of Canada

Next Sunday, May 31, our branch of the Ukrainian Catholic Women's League of Canada will celebrate 79 years of service in our parish!

Before the Divine Liturgy, members of the League will greet parishioners with commemorative ribbons and will hold a collection of donations in support of Ukraine.

After the Liturgy, we invite all members of the League, as well as the women who helped throughout the year, to a festive lunch at the Ukrainian Catholic Centre. Please wear your beautiful embroidery to celebrate our anniversary and heritage!

Schedule of Divine Services for the Week April May 24 – 31

05/24 SUNDAY – 10:00 a.m. – Descent of the Holy Spirit. Pentecost. Divine Liturgy.

There will be no services this week due to the clergy retreat.

05/31 SUNDAY – 10:00 a.m. – Divine Liturgy.

BIRTHDAY GREETINGS: John Oshukany (24), Roman Belej (26), Peter Oshukany (29)

Happy Birthday!

DONATIONS: 05.17: \$ 685 Parish needs: \$ 100 Eparchyal needs: \$ 10 Parish mission: \$10

Clergy fund: \$10

Thank you for your support!